



# MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL

## Manguera de Jardín Extensible 8m / Expandable Garden Hose 8m

### ES - ESPAÑOL

#### Introducción

Lea estas instrucciones con atención antes de usar su nueva manguera extensible BTF. Incluyen consejos de seguridad importantes para obtener el mejor rendimiento del producto. La manguera BTF es ligera, flexible y cuenta con un sistema anti-enredos para facilitar el riego en jardines, terrazas o el lavado de coches.

#### Contenido del paquete

Manguera extensible: Longitud de 8 metros fabricada en PVC resistente.

Pistola de riego: Ergonómica con control de flujo de agua.

Conectores rápidos: Sistema Aquastop para una conexión sin fugas.

#### Datos Técnicos

Marca: BTF.

Material: Cloruro de polivinilo (PVC).

Longitud: 8 metros.

Presión máxima: 3 Bar.

Peso: 1,1 Libras (aprox. 500g).

Color: Rojo.

#### Montaje y Uso

Conexión: Acople los conectores rápidos con sistema Aquastop al grifo y a la pistola de riego.

Preparación: Extienda la manguera sobre el suelo para evitar obstrucciones.

Riego: Abra el grifo. Utilice la pistola ergonómica para regular el flujo según la tarea (jardín, limpieza de muebles o vehículos).

Finalización: Cierre el grifo y libere la presión restante de la manguera antes de guardarla.

#### Advertencias de Seguridad

No superar la presión máxima de 3 Bar.

No utilizar con agua caliente ni para consumo humano (no potable).

Evite arrastrar la manguera sobre superficies cortantes o punzantes.

Mantener alejada del sol directo prolongado para conservar la flexibilidad del PVC.



### EN - ENGLISH

#### Introduction

Please read these instructions carefully before using your new BTF expandable hose. They include important safety tips for optimal product performance. The BTF hose is lightweight, flexible, and features an anti-tangle design to facilitate watering in gardens, terraces, or car washing.

#### Package Contents

Expandable Hose: 8-meter length made of durable PVC.

Spray Nozzle: Ergonomic design with water flow control.

Quick Connectors: Aquastop system for leak-free connection.

#### Technical Data

Brand: BTF.

Material: Polyvinyl Chloride (PVC).

Length: 8 meters.

Maximum Pressure: 3 Bar.

Product Weight: 1.1 lbs.

Color: Red.

#### Assembly and Use

Connection: Attach the quick connectors with the Aquastop system to the faucet and the spray nozzle.

Preparation: Lay the hose straight on the ground to prevent obstructions.

Watering: Turn on the water. Use the ergonomic nozzle to regulate flow according to the task (garden, cleaning furniture, or vehicles).

Completion: Turn off the faucet and release the remaining pressure from the hose before storage.

#### Safety Warnings

Do not exceed the maximum pressure of 3 Bar.

Do not use with hot water or for drinking water (not food-safe).

Avoid dragging the hose over sharp or pointed surfaces.

Keep away from prolonged direct sunlight to preserve PVC flexibility.



# MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL

## Manguera de Jardín Extensible 8m / Expandable Garden Hose 8m

### FR - FRANÇAIS

#### Introduction

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre nouveau tuyau d'arrosage extensible BTF. Elles contiennent des conseils de sécurité importants pour obtenir les meilleures performances du produit. Le tuyau BTF est léger, flexible et doté d'un système anti-nœuds pour faciliter l'arrosage des jardins, des terrasses ou le lavage des voitures.

#### Contenu de l'emballage

Tuyau extensible : Longueur de 8 mètres, fabriqué en PVC résistant.

Pistolet d'arrosage : Ergonomique avec contrôle du débit d'eau.

Connecteurs rapides : Système Aquastop pour une connexion sans fuite.

#### Données Techniques

Marque : BTF.

Matériau : Polychlorure de vinyle (PVC).

Longueur : 8 mètres.

Pression maximale : 3 Bar.

Poids du produit : 1,1 lb (environ 500g).

Couleur : Rouge.

#### Assemblage et Utilisation

Connexion : Fixez les connecteurs rapides avec le système Aquastop au robinet et au pistolet d'arrosage.

Préparation : Étendez le tuyau bien droit sur le sol pour éviter toute obstruction.

Arrosage : Ouvrez lentement le robinet. Utilisez le pistolet ergonomique pour régler le débit selon la tâche à effectuer (jardin, nettoyage de meubles ou véhicules).

Fin d'utilisation : Fermez le robinet et libérez la pression restante dans le tuyau avant de le ranger.

#### Avertissements de Sécurité

- Ne pas dépasser la pression maximale de 3 Bar.
- Ne pas utiliser avec de l'eau chaude et ne pas boire l'eau du tuyau (non potable).
- Évitez de traîner le tuyau sur des surfaces coupantes ou pointues.
- Maintenir à l'abri de la lumière directe du soleil de manière prolongée pour préserver la flexibilité du PVC

### DE - DEUTSCH

#### Einleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihren neuen dehnbaren BTF-Gartenschlauch verwenden. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise, um die beste Leistung des Produkts zu gewährleisten. Der BTF-Schlauch ist leicht, flexibel und verfügt über ein Anti-Verwirr-System, das die Bewässerung in Gärten, auf Terrassen oder das Autowaschen erleichtert.

#### Lieferumfang

- Dehnbarer Gartenschlauch: 8 Meter Länge aus robustem PVC.
- Sprühpistole: Ergonomisch geformt mit Wasserflussregulierung.
- Schnellanschlüsse: Aquastop-System für eine leckfreie Verbindung.

#### Technische Daten

- Marke: BTF.
- Material: Polyvinylchlorid (PVC).
- Länge: 8 Meter.
- Maximaler Druck: 3 Bar.
- Produktgewicht: 1,1 lbs (ca. 500g).
- Farbe: Rot.

#### Montage und Verwendung

- Anschluss: Befestigen Sie die Schnellanschlüsse mit dem Aquastop-System am Wasserhahn und an der Sprühpistole.
- Vorbereitung: Legen Sie den Schlauch gerade auf den Boden, um Blockaden zu vermeiden.
- Bewässerung: Drehen Sie den Wasserhahn langsam auf. Nutzen Sie die ergonomische Pistole, um den Durchfluss je nach Aufgabe (Garten, Reinigung von Möbeln oder Fahrzeugen) zu regulieren.
- Nach Gebrauch: Schließen Sie den Wasserhahn und lassen Sie den Restdruck aus dem Schlauch ab, bevor Sie ihn lagern.

#### Sicherheitshinweise

- Überschreiten Sie nicht den maximalen Druck von 3 Bar.
- Nicht mit heißem Wasser verwenden und nicht als Trinkwasser nutzen (kein Trinkwasser).
- Vermeiden Sie es, den Schlauch über scharfe oder spitze Oberflächen zu ziehen.
- Vor längerer direkter Sonneneinstrahlung schützen, um die Flexibilität des PVC zu erhalten